

Cours Cursos
French
Kurs
Französisch
Corsi Frenqjisht Aulas
de de francés courses francuskog jezika
français Kurse
di francese
Kurse
de Francês

pour para personas inmigrantes
for migrants
za useljenike für Migranten
adultes per gli stranieri
për të huajt
para estrangeiros
migrant-e-s

dans en el canton
in the canton
u Kantonu im Kanton
le canton residenti
që jetojnë
no cantão
de de Ginebra of Geneva Ženeva Genf
Genève a Ginevra
në Gjenevë
de Genebra

Table des matières

Message du délégué à l'intégration	5
Cours ayant lieu dans les communes	7
Carouge	7
Grand-Saconnex	7
Lancy	8
Meyrin	8
Onex	10
Petit-Saconnex	11
Plan-les-Ouates	12
Vernier	12
Trois-Chênes	12
Versoix	13
Cours ayant lieu en ville de Genève	15
Acacias	15
Cité-Centre/Vieille Ville	16
Charmilles/Châtelaine	16, 17
Eaux-Vives/Lac	17, 18
Grottes	19, 18
Montbrillant	19
Servette	20
Pâquis/Navigation	20
Plainpalais/Jonction	21
Saint-Jean/Délices	24
Sécheron	24
Lieux d'accueil pour enfants d'âge préscolaire	27
Renseignements sur l'accueil pour enfants d'âge préscolaire	28
Autres informations	29
Liste des associations et lieux de cours mentionnés	30

Madame, Monsieur,

La connaissance du français est importante pour réussir votre installation à Genève. Que ce soit à l'école, chez le médecin, à la Poste ou encore pour vos loisirs, partout vous aurez besoin de communiquer avec d'autres personnes.

Dans cette perspective, cette brochure présente un grand choix de cours de français à des prix abordables, organisés à des horaires différents dans divers quartiers et communes du canton de Genève.

Nous souhaitons ainsi vous donner la possibilité de choisir des cours adaptés à vos besoins et disponibilités. Ces offres vous permettront non seulement d'acquérir des connaissances du français, mais aussi d'obtenir des informations qui faciliteront votre vie quotidienne à Genève. En effet, connaître la langue du lieu où l'on vit est nécessaire, mais ce n'est pas la seule condition de l'intégration. Ainsi, la plupart des associations mentionnées dans ce document proposent également d'autres activités que les cours de français. N'hésitez pas à leur demander plus d'informations à ce sujet.

Nous vous souhaitons du plaisir et plein succès dans l'apprentissage du français!

André Castella

Délégué à l'intégration des étrangers

Communes

Carouge

Camarada

www.camarada.ch

Lieu du cours 13, avenue Vibert
1227 Carouge

Inscriptions Camarada
19, chemin de Villars
1203 Genève
T +41 22 344 03 39
(matin)

? Français débutant et intermédiaire
¶¶ Pour personnes migrantes, priorité aux habitants de Carouge et environs, public peu ou pas scolarisé
🕒 1×2 heures par semaine, le soir
👶 Pas d'accueil d'enfants
\$ 10 CHF d'inscription + 20 CHF par mois + financement à déterminer (chèque annuel de formation-CAF)
📄 Inscriptions toute l'année selon places libres

Carouge

Université Ouvrière de Genève (UOG)

www.uog.ch

Lieu du cours Service des affaires
& inscriptions sociales de Carouge
3, rue de la Débridée
1227 Carouge
T +41 22 308 15 30

? Français et intégration
¶¶ Pour personnes parlant un peu le français et habitant la commune
🕒 1×2 heures par semaine, le mardi de 18 h à 20 h
👶 Pas d'accueil d'enfants
\$ 100 CHF par année
📄 Inscriptions toute l'année selon places libres

Grand-Saconnex

Université Ouvrière de Genève (UOG)

www.uog.ch

Lieu du cours Espace POM
2, rue Sonnex
1218 Grand-Saconnex

Inscriptions Affaires sociales
du Grand-Saconnex
18, route de Colovrex
1218 Grand-Saconnex
T +41 22 920 99 24

? Français et intégration
¶¶ Pour personnes habitant la commune
🕒 1×2 heures par semaine, le matin ou le soir
👶 Pas d'accueil d'enfants
\$ 100 CHF par année
📄 Inscriptions toute l'année selon places libres

Lancy

Université Ouvrière de Genève (UOG)

www.uog.ch

Lieu du cours Contact Emploi-jeunes
& inscriptions 92, avenue des
Communes-Réunies
1212 Lancy
T +41 22 794 11 45

? Français et intégration

☺☺ Pour personnes parlant un peu
le français et habitant la commune

🕒 1×2 heures par semaine, le soir
ou la journée

👶 Pas d'accueil d'enfants

\$ 100 CHF par année

📅 Inscriptions toute l'année selon
places libres

Meyrin

Association des habitants de la Ville de Meyrin (AHVM)

www.ahvm.ch

Lieu du cours Forum Meyrin
1, place des Cinq-
Continents
1217 Meyrin

Inscriptions AVHM
1, place des Cinq-
Continents
1217 Meyrin
T +41 22 782 32 00

? Français différents niveaux

☺☺ Tous publics

🕒 1×1 heure ou 1 heure 30
par semaine, le soir dès 18 h 30

👶 Pas d'accueil d'enfants

\$ 145 à 230 CHF par semestre

📅 Inscriptions toute l'année selon
places libres

Meyrin

Centre femmes Meyrin (CEFAM)

Lieu du cours CEFAM
& inscriptions 15, promenade
Champs-Frêchets
1217 Meyrin
T +41 22 777 77 07

? Français différents niveaux,
alphabétisation

☺☺ Pour femmes migrantes habitant
à Meyrin

🕒 2×2 heures par semaine, la journée

👶 Accueil d'enfants possible

\$ 15 CHF par mois

📅 Inscriptions toute l'année selon
places libres

Meyrin

Ecole de parents – Département de l'instruction publique (DIP)

Lieu du cours Cycle d'orientation (CO) de la Golette
17, rue de la Golette
1217 Meyrin

Inscriptions Secrétariat de l'Ecole de parents du cycle d'orientation (CO)
Collège des Coudriers
4^e étage
15A, avenue de Joli-Mont (près de Balaxert)
1209 Genève
T +41 22 388 53 48

? Français différents niveaux

¶ Pour parents d'enfants scolarisés (du jardin d'enfants à la 9^e du cycle d'orientation - CO)

🕒 1×1 heure 30 par semaine, le soir

📅 Cours de début octobre à fin mai

🚫 Pas d'accueil d'enfants

\$ 40 CHF par année ou gratuit

📄 Inscriptions toute l'année selon places libres

Meyrin

Université Ouvrière de Genève (UOG)

www.uog.ch

Lieu du cours Forum Meyrin
1, place des Cinq-Continents
1217 Meyrin

ou

Ecole du Livron
2, rue du Livron
1217 Meyrin

Inscriptions UOG
3, place des Grottes
1201 Genève
T +41 22 733 50 60

? Français oral et écrit, niveau intermédiaire

¶ Pour femmes migrantes habitant la commune

🕒 1×2 heures par semaine, le matin ou le soir

🚫 Pas d'accueil d'enfants

\$ 100 CHF par année

📄 Inscriptions toute l'année selon places libres

Onex

Association Lire et Ecrire

www.lire-et-ecrire.ch

Lieu du cours École Onex Parc
81, avenue de la
Chapelle
1213 Onex

Inscriptions T +41 22 320 50 52
15, rue des Savoises
1205 Genève

? Lecture, écriture et calcul

¶¶ Pour personnes ayant un bon niveau de français oral, scolarisées en Suisse ou dans un pays francophone et ayant des difficultés avec la lecture et/ou l'écriture

🕒 1×2 heures par semaine, mardi de 17h30 à 19h30

🚫 Pas d'accueil d'enfants

\$ 50 CHF par mois pour 1 cours, 75 CHF par mois pour 2 cours, solutions possibles en cas de difficultés financières

✂️ Inscriptions toute l'année selon places libres

Onex

Ecole de parents - Département de l'instruction publique (DIP)

Lieu du cours Cycle d'orientation (CO) du Marais
22, route de Loëx
1213 Onex

Inscriptions Secrétariat de l'Ecole de parents du cycle d'orientation (CO)
Collège des Coudriers
4^e étage
15A, avenue de Joli-Mont (près de Balaxert)
1209 Genève
T +41 22 388 53 48

? Français différents niveaux

¶¶ Pour parents d'enfants scolarisés (du jardin d'enfants à la 9^e du cycle d'orientation - CO)

🕒 1×1 heure 30 par semaine, le soir

📅 Cours de début octobre à fin mai

🚫 Pas d'accueil d'enfants

\$ Frais d'inscription: gratuit ou 40 CHF par année selon niveau

✂️ Inscriptions toute l'année selon places libres

Onex

Université Ouvrière de Genève (UOG) en collaboration avec le Service jeunesse et action communautaire (SJAC)

www.uog.ch / www.onex.ch

Lieu du cours Ecole François-Chavaz
35, rue François-Chavaz
1213 Onex

Inscriptions renseignements au
T + 41 22 879 80 20

? Français différents niveaux

☺☺ Pour personnes migrantes

🕒 1×2 heures ou 2 × 1 h 30 par semaine, le soir ou le jeudi matin

☹ Pas d'accueil d'enfants

\$ 100 CHF par année

📅 Inscriptions toute l'année selon places libres

Petit-Saconnex

Ecole de parents - Département de l'instruction publique (DIP)

Lieu du cours Cycle d'orientation (CO) de Budé
4, chemin Briquet
1209 Genève

Inscriptions Secrétariat de l'Ecole de parents du cycle d'orientation (CO)
Collège des Coudriers
4^e étage
15A, avenue de Joli-Mont (près de Balxert)
1209 Genève
T +41 22 388 53 48

? Français différents niveaux

☺☺ Pour parents d'enfants scolarisés (du jardin d'enfants à la 9^e du cycle d'orientation - CO)

🕒 1×1 heure 30 par semaine, le matin

📅 Cours de début octobre à fin mai

☹ Pas d'accueil d'enfants

\$ Frais d'inscription: gratuit ou 40 CHF par année selon niveau

📅 Inscriptions toute l'année selon places libres

Plan-les-Ouates

Appren'TISSAGE

www.plan-les-ouates.ch/
apprentissage

Lieu du cours Ecole des Petites-
Fontaines
50, chemin
de la Mère-Voie
1228 Plan-les-Ouates

Inscriptions Service d'action sociale
et de la jeunesse
de Plan-les-Ouates
5, route des Chevaliers-
de-Malte
Case postale 17
1228 Plan-les-Ouates
T +41 22 884 64 80

? Français différents niveaux

☿☿ Personnes ne parlant pas ou peu le
français, habitant la commune ou
ses environs

🕒 2 × 1 heure 30 par semaine, la
journée ou le soir

☿ Espace accueil enfants, dans les
mêmes locaux

\$ 60 CHF par année

📄 Inscriptions toute l'année selon
places libres

Trois-Chênes

Camarada

www.camarada.ch

Lieu du cours Centre Communal
& Inscriptions Pérréard
2, rue Francois-
Perréard
1225 Chêne-Bourg
T +41 22 344 03 39

? Alphabétisation, français différents
niveaux

☿☿ Pour femmes migrantes

🕒 1 ou 2x par semaine, la journée

☿ Accueil d'enfants possible

\$ 10 CHF inscription + 20 CHF par
mois

📄 Inscriptions sur place : lundi & jeudi
de 8 h 30 à 11 h et de 13 h 30 à 16 h

Vernier

Aumônerie genevoise œcuménique auprès des requérants d'asile (AGORA)

www.protestant.ch

Lieu du cours Agora bâtiment A
& inscriptions 1, chemin de Poussy
1214 Vernier
T +41 22 930 00 89

? Alphabétisation, français différents
niveaux

☿☿ Pour requérants d'asile

🕒 1 ou plusieurs fois par semaine
selon demande, la journée

☿ Pas d'accueil d'enfants

\$ Gratuit

📄 Inscriptions : lundi matin, toute
l'année selon places libres

Vernier

Camarada (Lignon), Centre d'accueil et de formation pour femmes migrantes

www.camarada.ch

Lieu du cours & inscriptions salle de la Carambole
1, place du Lignon
1219 Le Lignon

Renseignements Camarada
19, chemin de Villars
1203 Genève
T +41 22 344 03 39
(le matin) ou
T +41 22 300 03 15

? Français débutant et intermédiaire

♀♀ Pour femmes migrantes habitant le Lignon ou la commune

🕒 2 × 2 heures par semaine, l'après-midi

📅 Attention : pas de cours pendant les vacances scolaires

♿ Solutions possibles pour accueil d'enfants

\$ 10 CHF d'inscription + 20 CHF par mois + financement à déterminer (chèque annuel de formation - CAF)

📄 Inscriptions toute l'année selon places libres

Vernier

M.Q. des Avanchets

Lieu du cours & inscriptions Maison de quartier des Avanchets
13, rue du Grand Bay
1220 les Avanchets
T +41 22 796 24 80
T +41 22 796 10 40

? Français

♀♀ Pour femmes migrantes

🕒 1 × 2 heures par semaine, mardi de 14 h à 16 h

♿ Possibilité de venir avec son enfant

\$ Gratuit

📄 Inscriptions toute l'année selon places libres

Versoix

Association Ecole et Quartier Versoix (AEQV)

www.aeqv.ch

Lieu du cours & inscriptions Collège des Colombières
4, ch. des Colombières
1290 Versoix
T +41 22 388 24 44

? Français différents niveaux

♀♀ Personnes migrantes habitant la commune ou les environs

🕒 2 × 1 heure 30 par semaine, la journée ou le soir

♿ Pas d'accueil d'enfants

\$ 920 CHF par année (adultes) ou 760 CHF par année (jeunes, AVS, chômage)

📄 Inscriptions toute l'année selon places libres

Versoix

Université populaire albanaise (UPA)

www.upa.ch

Lieu du cours 258, route des Fayards
1290 Versoix

Inscriptions UPA
112, rue de Lyon
1211 Genève 3
T +41 22 340 25 77

ou auprès de Madame Greder
T +41 22 755 45 63

? Français débutant et intermédiaire

♀ Femmes migrantes parlant albanais

🕒 2 × 2 heures par semaine, le matin

🚫 Pas d'accueil d'enfants

\$ 30 CHF/année

📅 Inscriptions toute l'année selon
places libres

Ville de Genève

Acacias

Croix-Rouge genevoise, Seniors d'ici et d'ailleurs (SIA)

www.croixrougegenevoise.ch

Lieu du cours Croix-Rouge genevoise
& inscriptions 9, route des Acacias
1211 Genève 4
T +41 22 304 04 04
(Mme Beati)

? Français et autres activités

♀♀ Pour personnes migrantes de plus de 55 ans

🕒 1 ou plusieurs fois par semaine selon activités

👶 Pas d'accueil d'enfants

\$ Gratuit

📅 Inscriptions toute l'année selon places libres

Acacias

Université populaire albanaise (UPA)

www.upa.ch

Lieu du cours Maison de quartier
des Acacias
17, route des Acacias
1227 Acacias
T +41 22 342 72 72

? Français

♀♀ Pour femmes migrantes

🕒 2×2 heures par semaine, le matin

👶 Possibilité de venir avec son enfant

\$ 30 CHF par année

📅 Inscriptions toute l'année selon places libres

Inscriptions UPA
112, rue de Lyon
1211 Genève 3
T +41 22 340 25 77

Charmilles/Châtelaine

Ecole de parents - Département de l'instruction publique (DIP)

Lieu du cours Collège des Coudriers
15A, avenue de Joli-Mont (près de Balexert)
1209 Genève
T +41 22 388 53 48

Inscriptions Secrétariat de l'Ecole de parents du cycle d'orientation (CO)
4^e étage
Collège des Coudriers
15A, avenue de Joli-Mont (près de Balexert)
1209 Genève
T +41 22 388 53 48

? Alphabétisation 2 niveaux,
1×2 heures 15 par semaine,
l'après-midi

? Français différents niveaux,
perfectionnement en français

? Cours d'alphabétisation débutant
pendant l'été

¶¶ Pour parents d'enfants scolarisés
(du jardin d'enfants à la 9^e du cycle
d'orientation - CO)

⌚ 1×1 heure 30 par semaine, l'après-
midi ou le soir, ou 2×1 heure 30
par semaine, le soir

📅 Cours de début octobre à fin mai

👶 Pas d'accueil d'enfants

\$ Frais d'inscription : gratuit ou 40 CHF
par année selon cours

📄 Inscriptions toute l'année selon
places libres

Charmilles/Châtelaine

Université populaire albanaise (UPA)

www.upa.ch

Lieu du cours UPA

& inscriptions 112, rue de Lyon
1211 Genève 3
T +41 22 340 25 77

? Français différents niveaux, français intensif, perfectionnement

☺☺ Personnes parlant albanais

🕒 2 × 2 heures par semaine, cours intensif: 4 matins par semaine, 1 × 2 heures par semaine (français-informatique), matin, après-midi et/ou soir selon cours

👶 Accueil d'enfants la journée

\$ Prix UPA: 30 CHF de cotisation annuelle + 60 CHF par trimestre ou 150 CHF par année (cours standard) ou 100 CHF par mois (intensif)

📅 Inscriptions toute l'année selon places libres

Eaux-Vives/Lac

Fédération Maison Kultura

www.kultura.ch

Lieu du cours Kultura

& inscriptions 25, rue du Nant
1207 Genève
T +41 22 700 52 44

? Français différents niveaux, cours intensif

☺☺ Tous publics

🕒 1, 2 ou 3 × 1 heure 30 (mardi, mercredi, jeudi) par semaine, selon disponibilités, le soir

👶 Pas d'accueil d'enfants

\$ 56 CHF par trimestre pour 1, 2 ou 3 cours

📅 Inscriptions toute l'année selon places libres dès 16 h

Eaux-Vives/Lac

M.Q. des Eaux-Vives (MQEV)

www.mqev.ch

Lieu du cours Maison de Quartier
& inscriptions des Eaux-Vives
3, chemin de la Clairière
1207 Genève
T +41 22 736 72 71

? Français débutant, intermédiaire
et café conversation

☺☺ Tous publics

🕒 1×1 heure 30 par semaine, le jeudi
de 9 h à 10 h 30

♿ Possibilité de venir au cours avec
son enfant

\$ 56 CHF par trimestre, solutions
possibles en cas de difficultés
financières

📅 Inscriptions toute l'année selon
places libres

Grottes

Université Ouvrière de Genève (UOG)

www.uog.ch

Lieu du cours UOG
& inscriptions 3, place des Grottes
1201 Genève
T +41 22 733 50 60

? Alphabétisation, français différents
niveaux, cours d'été

☺☺ Tous publics

🕒 2 × 1 heure 30 par semaine, matin,
après-midi ou soir

♿ Espace accueil d'enfants proche
(Zone Bleue, voir page 27 à la fin
de cette brochure)

\$ 100 CHF par année

📅 Pré-inscriptions en juin et
décembre, sauf alphabétisation :
toute l'année selon places libres

Grottes

Université populaire du canton de Genève (UPCGe)

www.upcge.ch

Lieu du cours sur demande

Inscriptions UPCGe
23, rue du Vuache
1201 Genève
T +41 22 339 05 00

? Alphabétisation, français différents niveaux, français conversation, français écrit

👤 Tous publics

🕒 2 × 1 heure 30 ou 1 × 1 heure 30 (conversation) par semaine, le soir

📅 Cours se déroulant sur une année scolaire, de septembre à juin

👶 Pas d'accueil d'enfants

\$ 100 CHF par année pour 1 cours, 150 CHF pour 2 cours, 200 CHF pour 3 cours

📄 Inscriptions toute l'année selon places libres et niveau

Servette

Camarada, Centre d'accueil et de formation pour femmes migrantes

www.camarada.ch

Lieu du cours Camarada
& inscriptions 19, chemin de Villars
1203 Genève
T +41 22 344 03 39

? Alphabétisation I, II, III et français niveaux débutant à intermédiaire

👤 Pour femmes migrantes

🕒 2 × 3 heures par semaine + ateliers de mise en pratique de la langue
3 heures par semaine, selon places libres

📅 Attention : le centre est fermé pendant les vacances scolaires

👶 Espace accueil enfants, max. 2 × par semaine, selon places libres, inscriptions le mardi pendant les périodes scolaires
9h - 11h30, 13h30 - 16h30

\$ 10 CHF d'inscription + 20 CHF par mois + financement à déterminer (chèque annuel de formation (CAF), office cantonal de l'emploi (OCE), etc.)

📄 Inscriptions toute l'année selon places libres

Pâquis

Œuvre suisse d'entraide ouvrière (OSEO) Genève

www.oseo-ge.ch

Lieu du cours OSEO Genève

& inscriptions 5, rue Pécolat

1201 Genève

T +41 22 595 45 00

? Atelier de soutien à l'apprentissage du français et à l'intégration (ASAFI)

☺☺ Pour personnes migrantes en recherche d'emploi

🕒 7 demi-journées par semaine du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h à 16 h pendant 8 semaines

👶 Pas d'accueil d'enfants

\$ 40 CHF pour 2 mois

📅 Inscriptions toute l'année selon places libres

Pâquis/Navigation

Association Découvrir

<http://associationdecouvrir.ch>

Lieu du cours 8, rue de la Navigation

& inscriptions 1201 Genève

T +41 22 732 75 40

? Français écrit A2 à C1, prononciation

☺☺ Pour femmes migrantes qualifiées

🕒 6 h par semaine, la journée ou le soir pendant 3 mois, cours d'été

👶 Pas d'accueil d'enfants

\$ 400 CHF, solution possible en cas de difficultés financières

📅 Inscriptions toute l'année selon places libres

Plainpalais/Jonction

Association Depapaya

www.depapaya.org

Lieu du cours Maison de quartier
de Plainpalais
1, rue de la Tour
1205 Genève
T +41 22 418 46 00

Inscriptions T +41 22 731 57 56,
www.depapaya.org

? Cours de français, tous niveaux
(accent sur l'oral et sujets de la vie
quotidienne)

♣♣ Principalement pour hispanophones,
mais ouvert à tout public

🕒 1× par semaine, mercredi 19h
à 21h, aussi pendant l'été

♿ Pas d'accueil d'enfants

\$ 5 CHF par heure

📅 Inscriptions toute l'année selon
places libres

Plainpalais/Jonction

Association Lire et Ecrire

www.lire-et-ecrire.ch

Lieu du cours Lire et Ecrire
15, rue des Savoises
1205 Genève
T +41 22 320 50 52

Inscriptions T +41 22 320 50 52

? Lecture, écriture et calcul et
rédaction de textes de base

♣♣ Pour personnes ayant un bon
niveau de français oral, scolarisées
en Suisse ou dans un pays
francophone et ayant des difficultés
avec la lecture et/ou l'écriture

🕒 1×2 heures par semaine, possibilité
de s'inscrire à 2 cours, la journée,
en fin d'après-midi ou le soir

♿ Pas d'accueil d'enfants

\$ 50 CHF par mois pour 1 cours,
75 CHF par mois pour 2 cours,
solutions possibles en cas de
difficultés financières

📅 Inscriptions toute l'année selon
places libres

Plainpalais/Jonction

Croix-Rouge genevoise, Centre d'intégration culturelle (CIC)

www.croixrougegenevoise.ch

Lieu du cours CIC

& inscriptions 50, rue de Carouge
1205 Genève
T +41 22 320 59 55

? Français différents niveaux

♣♣ Tous publics, adultes

🕒 1×1 heure 30 par semaine, matin, après-midi ou soir, possibilité de suivre plusieurs cours ou cours intensifs (6 heures par semaine)

♣ Pas d'accueil d'enfants

\$ 15 CHF pour être membre
+ 40 CHF pour cours 1x par semaine
ou 100 CHF par semestre pour
cours intensifs

✂ Inscriptions toute l'année selon
places libres

Plainpalais/Carouge

Ecole de parents - Département de l'instruction publique (DIP)

Lieu du cours Cycle d'orientation
(CO) de l'Aubépine
21, rue de l'Aubépine
1205 Genève
(près de Carouge)

Inscriptions Secrétariat de l'École
de parents du cycle
d'orientation (CO)
Collège des Coudriers
15A, avenue de Joli-
Mont (près de Balexert)
4^e étage
1209 Genève
T +41 22 388 53 48

? Français différents niveaux

♣♣ Pour parents d'enfants scolarisés
(du jardin d'enfants à la 9^e du cycle
d'orientation - CO)

🕒 1×1 heure 30 par semaine, le soir de
20h à 21h 30

📅 Cours de début octobre à fin mai

♣ Pas d'accueil d'enfants

\$ Frais d'inscription: gratuit ou
40 CHF par année selon niveau

✂ Inscriptions toute l'année selon
places libres

Plainpalais/Jonction

IRDIQ - Ecole de femmes

Lieu du cours IRDIQ
& inscriptions Maison des Associations
(1^{er} étage)
15, rue des Savoises
1205 Genève
T +41 22 735 51 21

? Français débutant - civisme
♀♀ Pour femmes latino-américaines
et/ou parlant espagnol
🕒 2 × 2 heures par semaine (mardi,
mercredi 19h - 21h)
♿ Possibilité de venir avec son enfant
\$ 5 CHF par trimestre, 10 CHF de
matériel
📅 Inscriptions toute l'année selon
places libres

Plainpalais/Jonction

Raizes, Association pour la langue et culture brésiliennes

www.raizes.ch

Lieu du cours Maison des Associations
15, rue des Savoises
1205 Genève
Inscriptions T +41 22 321 00 40
escoladultos@raizes.ch

? Français différents niveaux
♀♀ Pour personnes brésiliennes
et/ou parlant le portugais
🕒 1×1 heure 30 par semaine ou plus
sur demande, cours de septembre
à juin
♿ Pas d'accueil d'enfants
\$ 100 CHF
📅 Inscriptions toute l'année selon
places libres

Plainpalais/Jonction

Tierra Incógnita

www.tierra-incognita.ch

Lieu du cours Centre Culturel
& inscriptions latino-américain
Tierra Incógnita
6, rue Charles-Humbert
1205 Genève
T +41 22 321 59 81

? Français débutant, intermédiaire, avancé

? Intégration par le français, activités culturelles

? Cours de rattrapage

? Cafés-Conversation pour pratiquer

? Groupes de max. 6 personnes

☺☺ Personnes latino-américaines et/ou parlant l'espagnol principalement, ouvert à tous

☺☺ Pour enfants : soutien scolaire le mercredi principalement, ouvert à tous

🕒 1 ou 2 × 1 heure 30 par semaine selon niveau, la journée, le soir ou le samedi

☺ Pas d'accueil d'enfants

\$ 150 CHF par trimestre

📄 Inscriptions toute l'année selon places libres

Saint-Jean/Délices

Association Lire et Ecrire

www.lire-et-ecrire.ch

Lieu du cours Maison de quartier de St.-Jean
8, ch. François-Furet
1203 Genève

Inscriptions T +41 22 320 50 52

? Lecture, écriture et calcul

☺☺ Pour personnes ayant un bon niveau de français oral, scolarisées en Suisse ou dans un pays francophone et ayant des difficultés avec la lecture et/ou l'écriture

🕒 1 × 2 heures par semaine, le soir, possibilité de suivre 2 cours dans un autre quartier

☺ Pas d'accueil d'enfants

\$ 50 CHF par mois pour 1 cours, 75 CHF par mois pour 2 cours, solutions possibles en cas de difficultés financières

📄 Inscriptions toute l'année selon places libres

Sécheron

Ecole de parents - Département de l'instruction publique (DIP)

Lieu du cours	Cycle d'orientation (CO) de Sécheron 1, avenue Blanc 1202 Genève
Inscriptions	Secrétariat de l'Ecole de parents du cycle d'orientation (CO) Collège des Coudriers 4 ^e étage 15A, avenue de Joli-Mont (près de Balxert) 1209 Genève T +41 22 388 53 48

? Français différents niveaux

¶¶ Pour parents d'enfants scolarisés (du jardin d'enfants à la 9^e du cycle d'orientation - CO)

🕒 1×1 heure 30 par semaine, le soir

📅 Cours de début octobre à fin mai

🚫 Pas d'accueil d'enfants

💰 Frais d'inscription : gratuit ou 40 CHF par année selon niveau

📄 Inscriptions toute l'année selon places libres

Lieux d'accueil pour enfants

d'âge préscolaire,
indépendants des
structures de cours

Pour ces divers modes de garde d'enfants, il est nécessaire de vous renseigner sur les conditions d'accueil afin de voir si elles sont adaptées à votre situation.

Zone Bleue

6, rue du Cercle
1201 Genève
T +41 22 733 50 01

? Halte-jeux pour enfants de 4 mois à 5 ans
et lieu d'insertion socioprofessionnelle

? Accueil d'enfants de 4 mois à 5 ans et stages
pour adultes

⌚ Accueil et inscription : lundi de 8 h 30 à 10 h 30,
mardi de 13 h 30 à 15 h 30

La Madeleine des enfants

16, place de la Madeleine
1204 Genève
T +41 22 310 15 37

? Halte-jeux pour enfants

⌚ Horaires : 8 h 30 à 18 h

Mary Poppins

Pro Juventute Genève
« Mary Poppins »
1, rue de l'Aubépine
1205 Genève
T +41 22 328 22 27

? Garde ponctuelle, sur la durée,
d'enfants à domicile

Chaperon Rouge

9, route des Acacias
1211 Genève 4
T +41 22 304 04 86

? Dépannage ponctuel pour enfants malades
et/ou cas d'urgence

? Enfants malades : T +41 22 304 04 82

Renseignements sur
**l'accueil
pour enfants**
d'âge préscolaire

Pour les parents
**domiciliés
en ville
de Genève**

Bureau d'Information Petite Enfance (BIPE)
8, rue du Cendrier - 1201 Genève
T +41 22 321 22 23
Accueil : du lundi au vendredi de 13 h à 17 h 45
Permanence téléphonique : lundi de 14 h
à 17 h et du mardi au vendredi de 9 h 30 à 12 h 30
et de 14 h à 17 h

Pour les parents
**domiciliés
à Meyrin**

Service petite enfance Meyrin
2, rue des Boudines - CP 367 - 1217 Meyrin 1
T +41 22 782 21 21
Permanence téléphonique :
lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h

Pour les parents
**domiciliés
à Vernier**

Service petite enfance Vernier
9, rue du Village - CP 520 - 1214 Vernier
T +41 22 306 06 80
E-mail : petite-enfance@vernier.ch
Ouverture et réponse téléphonique
de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h

Pour les parents
**domiciliés
dans d'autres
communes**

S'adresser à la mairie de la commune.

Autres informations à propos des cours mentionnés

Pour obtenir plus de renseignements sur les cours qui existent près de chez vous, vous pouvez vous renseigner auprès :

- de la mairie de votre commune
- du centre d'action sociale le plus proche (CAS)
- du centre de loisirs ou de rencontres ou la maison de quartier de votre commune
- de l'école que fréquente votre enfant
- du syndicat auquel vous êtes affilié-e, etc.

Vous trouverez également d'autres écoles de langues privées sur notre site internet.

Attestations de présence et diplômes

Les cours mentionnés dans cette brochure permettent d'obtenir, à certaines conditions, une attestation de présence. Cette attestation prouve que vous avez suivi régulièrement un cours, mais elle n'est en général pas reconnue comme un diplôme.

Certains cours, notamment les niveaux avancés de l'Ecole de Parents du Département de l'instruction publique, permettent d'atteindre le niveau de français A2 du Portfolio européen de langues (PEL). Ce niveau peut être validé par un examen extérieur délivrant le Diplôme élémentaire de langue française (DEL F).

Chèque annuel de formation (CAF)

A certaines conditions (selon la durée de séjour à Genève et les revenus), vous pouvez obtenir un chèque annuel de formation de 750 CHF maximum qui vous permet de financer partiellement ou entièrement un cours ou une formation reconnue par l'Office pour l'orientation, la formation professionnelle et continue (OFPC).

Renseignements et liste des cours financés

Office pour l'orientation, la formation professionnelle et continue (OFPC)
6, rue Prévost-Martin - CP 192 - 1205 Genève
T +41 22 388 44 00
www.geneve.ch/ofpc/

Liste des associations et lieux de cours mentionnés

– Appren’TISSAGE	12
– Association découvrir	20
– Association des habitants de la ville de Meyrin (AHVM)	8
– Association Ecole et Quartier Versoix (AEQV)	13
– Association Lire et Ecrire	10, 21, 24
– Aumônerie genevoise œcuménique auprès des requérants d’asile (AGORA)	12
– Camarada	7, 12, 13, 19
– Centre femmes Meyrin (Cefam)	8
– Croix-Rouge genevoise, Centre d’intégration culturelle (CIC)	22
– Croix-Rouge genevoise, Seniors d’ici et d’ailleurs (SIA)	15
– Depapaya	21
– Ecole de parents - Département de l’instruction publique (DIP)	9, 10, 11, 16, 22, 25
– IRDIQ - Ecole de femmes	23
– Fédération Maison Kultura	17
– M.Q. des Avanchets	13
– M.Q. des Eaux-Vives (MQEV)	18
– M.Q. de Plainpalais (MQP)	21
– Œuvre suisse d’entraide ouvrière (OSEO) Genève	20
– Raizes	23
– Service jeunesse et action communautaire (SJAC) d’Onex	11
– Tierra Incognita	24
– Université ouvrière de Genève (UOG)	7, 8, 9, 11, 18
– Université populaire albanaise (UPA)	14, 15, 17
– Université populaire du canton de Genève (UPCGe)	19

Cette brochure est mise à jour sur le site Internet du Bureau de l'intégration des étrangers (BIE) : www.ge.ch/integration

Le Bureau de l'intégration des étrangers met à disposition d'autres brochures thématiques (brochure « Santé », brochure « Bienvenue à Genève », etc.)

Si vous connaissez ou proposez un cours de français dispensé par une association qui ne figure pas dans cette brochure, nous vous remercions de nous en informer au :

Bureau de l'intégration des étrangers

15, rue Pierre Fatio

1204 Genève

T +41 22 546 74 99

F +41 22 546 74 90

integration.etrangers@etat.ge.ch

www.ge.ch/integration

4^e version, mai 2011